

Hungary



Mr. and Mrs. G. Lukács

BUDAPEST V

Belgrád RKP V em. 5

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

16116 26-1117/59

5, Tudor House, Parson Street, London, N.W. 2.

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

5, TUDOR HOUSE,
PARSON STREET,
LONDON, N. W. 4.
SUNNYHILL 1245. 17/IX/62

Meine Lieben,

Ihr könnt Euch kaum die Freude vorstellen die uns die Ankunft Eueres Briefes bereitete. Wir hatten das Gefühl dass etwas zwischen uns war, da wir nichts von Euch hörten und besonders weil wir das Buch nicht bekamen. Das alles hat sich nun aufgeklärt. Ich war ganz erschüttert über das tragische Schicksal Eueres Enkelsohnes. Wir selber sind über alles attachiert in Liebe und Fürsorge für unsere Enkeln und so können wir mit Euch fühlen wie sehr es Euch betroffen hat. Wir möchten auch gerne über Ancsi hören. Wir erinnern uns oft an sie. Auch über Lajcso und Ferkó - glaubt Ihr dass wir ihre Werke verstehen würden ?

Es tut mir unendlich leid, dass Du, Gyuri, so viel mit Deinen Zähnen leidest. Alle Schmerzen im Kopf - Zähne und Ohren - sind nervenaufreizend und beinahe unerträglich.

Deine Bücher - deutsch oder englisch - zu bekommen wird uns eine besondere Freude bereiten.

Vor einigen Monaten telefonierte ein Mr. ^{MANDERS} ~~Manders~~ der eines Deiner Bücher übersetzt. Er wollte über Deine Familie und Jugendjahre, etc. wissen und so kam er mit seiner Frau eines Abends zu uns. In manchen Gesellschaftskreisen werde ich als Deine Schwester und Freundin Bártoks gefeiert - man weiss eben nie wie man wichtig und berühmt wird !

Liebste Gertrud, ich hoffe dass Du Dein bescheidenes Normalgewicht nicht nur wiedererlangt sondern auch überholt hast und dass der Sommer Euch Beide gut hergestellt hat. Wir waren nur für 10 Tage bei Freunden in Wales, hoffen aber im nächsten Frühjahr nach Wien zu kommen und von dort nach Budapest. Wir werden uns rechtzeitig Visa besorgen - es giebt angeblich Besuchervisa wenn man eingeladen ist und privat wohnen kann und Touristenvisa wo man auf teure Hotels

MTA FIL. INT.
Lukács Arch

angewiesen ist. Jedenfalls werden wir uns bei Ibus auch über Weekend-Ausflüge von Wien aus, erkundigen.

Wir führen hier ein ziemlich ruhiges Leben - haben aber unser Interesse an Musik und guten Büchern aufrecht erhalten. Ich bin sehr glücklich mit meinem Cello-Unterricht da ich Kinder sehr gerne habe und auch eine grosse Portion Geduld habe.

Unsere Eva mit Mann und den drei Jungen¹² (15, 14, ~~13~~) waren mit ihrem Wohnauto an der Loire, Fauntainblau, Paris und waren auf dem Rückweg ein paar Stunden bei uns zur Fütterung. Peter mit Frau und Buben (8) waren in Südfrankreich, nahe Carcasson - sind braungebrannt und gut erholt vor vier Tagen zurückgekehrt.

Nun ist so ziemlich alles berichtet was die Aeusserem Unstände anbelangt. Ueber die inneren werden wir uns hoffentlich bald mündlich unterhalten.

Hoffentlich hören wir bald von
Ihr - alles Liebe & Gute an
Ihr alle - Eure

MTA FIL INT.
Lukács Arch.

liebe